

1851-07-31

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Georgia Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
Vognserup

Modtagersted:  
Botanisk Have, København

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):  
Frøken G. Schouw  
Den Botaniske Have i  
København

Omtalte personer:  
Gitte Høyen  
Ane Sophie Neergaard  
Georgia Skovgaard

Omtalte steder:  
Botanisk Have  
Holbæk  
Skjoldnæsholm

Arkivplacering:  
Mappe 5 nr. 14

DOKUMENTINDHOLD

Handler om en bestilling og tur til jylland. Fru Neergaards aktiviteter og beskeder som Georgia skal viderebringe til Fru Høyen.

TRANSSKRIFTION

Vognserup d. 31te Juli 1851

Tak for Dit "Hastværks" Brev min kjære Ven, jeg kan ikke nægte, at om Du havde glemt den sidste rigtige Efterretning, det da havde fortjent Navnet. Det var jo da ret et glædeligt Brev helt igjennem, men Gud ske Lov. Det er jo meget fornøieligt at (Tøiet)[k/QCJP] er blevet smukt, det havde ellers været flout for mig, og meget kjedeligt; hvad Din Ide angaar, da er jeg aldeles enig med Dig, kan det gaa an at slaa Bomuld paa, da er det vel det bedste, da alt andet er saa kostbart, dog synes jeg ikke det skulde være ensfarvet, det vilde være lidt dødt der maa jo vel ogsaa være levnet noget Garn fra Striberne, som herlig vilde kunde anvendes her, see paa indlagte Papirer.

Jeg er saa glad over Bruuns Bestilling, men Jyllandsreisen vil jeg tale med Dig om.

– Igaar kjørte Neergaard til Skjoldnæsholm for Oxholm, en Student Schöt og mig, jeg saa deilige Egne i smuk Belysning, og fik lyst til at male,

-2-

men det vilde blive alt for vidtløftigt at beskrive noget deraf, mundtlig kan Du faae det, jeg vilde blot ønske at Du ogsaa havde seet det, men det er, ved Gud, vel heller ingen Hemmelighed, at vi engang kan see det sammen. Paa samme Tour besøgte vi Hofman Bangs paa Svenstrup, de havde det godt, men ligger i Byggeri.

Vil Du fortælle Fru Høyen at den gamle Khr: van Deurs døde igaar.

Ligeledes beder Jfr. Vestergaard dig at sige til Fru Høyen, at hun rolig kan skrive og bede Neergaard hente sig i Holbæk, da han skal dertil engang om Ugen, han har nemlig Inspektionen over Arbejdshuset, han tager dertil i Reglen om Onsdagen, men kan gjøre det hvilken Dag han vil.

Jeg ved ikke hvad jeg skal sige om min egen Afreise herfra, for jeg er endnu ikke rigtig rask, det skulde jeg dog saa nogenlunde være; paa Løverdag gaar der nok Vogn til Holbæk, men det er vist for tidligt for mig, paa Mandag vilde

-3-

jeg helst, men det bliver rimeligvis ikke før paa Onsdag, for Befordringens Skyld. Du skriver mig da et Brev til, som jeg kan faa paa Søndag -

Kjære Ven! dennegang faaer Du nøies med et Efterretningsbrev, for jeg er ikke oplagt til nogen Samtale, Lev derfor nu vel! og hils alle Kjære, fra Din

egen Ven

P.C. Skovgaard

Jeg skal naturligvis hilse Dig fra de gode Venner Herude, men man har tilfældigvis ikke faaet bedt mig derom.

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 5<sup>e</sup> Nr. 14

Til  
Hofmester G. Schouw  
Den botaniske Have i  
Kjøbenhavn



Vagnsprings d 31 1/2 Juli 1857

Lab for det i gjenveks, Børn min Gjen  
nem, jeg end ikke nogh at om du fandt  
glad det sidste vigtige Efterretning,  
at de fandt forhindret Mænd. At  
men jo de vil at glædeligt Børn fælt i jern  
men, Gud from Lov. At er jo mi-  
get fornøjeligt at Tint er blevet færdig, de  
fandt ellers ender glad for mig, og meget  
glædeligt; fandt den der angav, de er  
jeg allerede mig med dig, end vil gav  
an at skal Børn vilde gav, de er de vil  
at bedste, de vil ender er for Hofbark,  
dog fjerner jeg ikke at skilte ender ender  
færdig, at vilde ender lidt det, gæder  
men jo end og for ender ender meget gav  
for Hvidovre, som fælt vilde ender  
ender for, for gav ind lag de færdig.  
Jeg er så glad over Børn vilde ender  
men fjellands reiser vil jeg tale med  
dig om. — Ivar Gjerts Mergaard  
at Skjoldnes Holm for Endholm, en færdig  
skat og mig, jeg for delige færdig.  
Børn vilde mig, og fælt vilde at ender,

men det vilde blev det for vildt at  
bestemme noget andet, umiddelbart end den  
første, jeg vilde blot ønske at få en  
færdig fortælling, men det var, vel sagt, vel  
færdig ingen hemmelighed at vi angik  
den som det første. Den første  
Landskabs af Hørmann Bangs gav den  
første, de fandt det godt, men lægger sig  
gerne. Vil du fortælle om Hørmann  
at den gamle Hørmann vandt det i 1840.  
Landskabet ender sig i Hørmanns sig at  
føle sig som Hørmann, at den vilde end  
første og end Hørmann fortælle sig.  
Hørmann, de som skal det vilde angik den  
første, som var nemlig Hørmanns vore  
Arbejdsløst, som var det. Læser den  
Brevet, men end jeg vil det første  
den som vil. Jeg end det første  
jag skal sig om min egen Hørmann  
første, for jeg er end den vilde rigtig  
første, det første jeg vil end som ingen  
første end; den første end det  
end Hørmann vil Hørmann, men det  
vil for det første for mig, den første end

jag sig, men det blev nemlig end det  
første end, for Hørmanns end det.  
den første mig de end Hørmann vil, som  
jag end som den første end

Hørmann den! Hørmann fortælle den  
end med et Hørmanns end  
for jeg er end angik det end  
Hørmann, den første end vil!  
og sig alle Hørmann, den end  
end Hørmann  
Hørmann

Jag skal sig om min egen Hørmann  
første, for jeg er end den vilde rigtig  
første, det første jeg vil end som ingen  
første end; den første end det  
end Hørmann vil Hørmann, men det  
vil for det første for mig, den første end